



ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Componentes de Automoción
Fagor Ederlan, S. Coop.

Nº albarán : 80573717
Del. Note Nb: 2000
Fecha Exp: 14.04.2023
Fecha rec: 14.04.2023

Proveedor / Supplier
Código: 91000014
Dirección: Polígono Kataide
Población: Mondragon 20500
País: España

Transportista/Carrier
Transport number: 334020
Razón social: LKW WALTER Internationale
Matrícula: 5477K0Z
Remolque: HROM7713
Unidad transporte: Transp. ind.p. carr.

Destino / To
Cliente: Magna PT S.p.A.
Dirección: Via dei Ciclamini, 4
Planta: Modugno Bari
Center: Italia
Puerto de descarga: 70026
Unloading point:
Punto de consumo: 14249
Point of consumption:

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad Quantity		Unidad Unit	Embalaje Package Reference	Bultos Box	Etiqueta Label	Canti/Bul Qty/box	Nº. Pedido Order Nb.	Rec. Doc.	Observaciones Comments
		Enviada Delivered	Recibida Received								
2510630005	C MECANISMOS 251063000 KUEHNENAGEL S.R.L. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 200 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: ☒ NO Quantità Imballi: 8 Conformità alle schede d'imballo: Data controllo: 18/04/23 Firma: 	200		PZA	TBA-501494 TBA-501711 18034046 5012618249	008	21146873/21148569 318984	25	550004500301		
Peso neto total : Total net weight: 1.590,400		Peso bruto total : Total brut weight : 2.213,600				Nº total de palets o contenedores: Total Nb.of palets or containers: 008					

Observaciones: Comments:

Proveedor / Supplier	Recepción / Receiver	Conforme / Assigned	Almacén / Warehouse	Transportista / Carrier
BY ROMAN MARTICORENA Fagor Ederlan S. Coop.				

A RELLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

Remitente (nombre, domicilio, país) 1 Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) Fagor Ederlan Koop.E. Torrebaso Pasealekua, 7 20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa) NIF. EEF-20025297		CARTA DE PORTE INTERNACIONAL LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE  Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au Contrat de Transport International de marchandises par route (CMR). Este transporte queda sometido, no obstante toda cláusula contraria, al Convenio sobre el Contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR). This carriage is subject, however any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).	
Consignatario (nombre, domicilio, país) 2 Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) Magna PT SpA Via del ciclamini, 4 Modugno Bari, Italia		Porteador (nombre, domicilio, país) 16 Transporteur (nom, adresse, pays) Carrier (name, address, country) 5477 KDB H120M7713 TRANSLLOMAR Trans-Illomar 2003 S.L. C. Mercuri s/n, parcela 5.1.5, nave 25 · Pol. Ind. Riu Clar 43006 Tarragona · Tel. 977 554 472 Fax 977 549 823 N.I.F. B-43732205	
Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) 3 Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) Place of delivery of the goods (place, country) Modugno Bari Italia Horario de apertura y cierre instalaciones / Heures d'ouverture du dépôt / Warehouse opening hours		Porteadores sucesivos (nombre, domicilio, país) 17 Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) Successive carriers (name, address, country)	
Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha) 4 Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Amasate (E) 14-4-23 Hora de llegada / Heure d'arrivée / Time of arrival Hora de salida / Heure de départ / Time of departure		Reservas y observaciones del transportista 18 Reserves et observations du transporteur Carrier's reservations and observations	
Documentos anexos 5 Documents annexés Documents attached			
Marcas y números 6 Marques et numéros Marks and numbers	Número de bultos 7 Nombre de colis Number of packages	Clase de embalaje 8 Mode d'emballage Method of packing	Naturaleza de la mercancía 9 Nature de la marchandise Nature of the goods
40 Cont. Piezas Auto		N° estadístico 10 N° statistique Statistical number	Peso bruto, kg. 11 Poids brut, kg. Gross weight in kg.
Volumen m³ 12 Cubage m³ Volume in m³		11538	
Instrucciones del remitente 13 Instructions de l'expéditeur Sender's instructions	15 Reembolso / Remboursement / Cash on delivery		
Forma de pago 14 Prescriptions d'affranchissement Instructions as to payment for carriage ☐ Porte pagado / Franco / Carriage paid ☐ Porte debido / Non franco / Carriage forward		20 A pagar por: To be paid by: Precio del transporte: Carriage charges: Descuentos: Deductions: Líquido / Balance Suplementos Supplément charges: Gastos accesorios: Other charges: TOTAL:	
Formalizado en 21 Etablie à Established in Amasate 14-4-23		22 Retiro de la mercancía / Marchandises reçues / Goods received Lugar / Lieu / Place Modugno (BA) Fecha / Date 18 APR 2023 Firmado con reserva di "quantità"	
Firmado y sello del remitente Signature et timbre de l'expéditeur Signature and stamp of the sender R.M. Fagor Ederlan S. Coop.		Firmado y sello del transportista Signature et timbre du transporteur Signature and stamp of the carrier TRANSLLOMAR	